

3. INSTRUCTION MANUAL

REQUIRED

MATERIAL

FSC certified optical white paper.

SIZE

Measurements: 291 x 203,4 mm.
Printed in an A4 paper.
Real size sample

COLORS



Black

FONTS INFO

Montserrat
Regular
Semibold

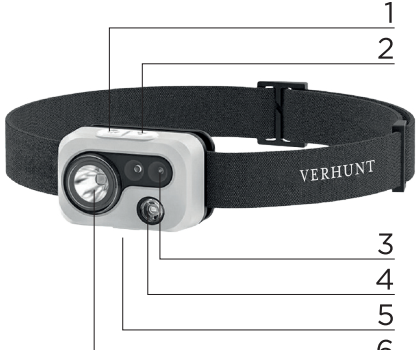
OTHERS

- No printing line
- Folding line. Do not print
- Pantone Rhodamine Red C



 VERHUNT LINTERNA FRONTAL doble LED para visión nocturna MANUAL DE INSTRUCCIONES DUAL LED HEADLAMP for night vision INSTRUCTION MANUAL LANTERNA DE LED DUPLO para visão noturna MANUAL DE INSTRUÇÕES  MOD: ELS1009S	COMPONENTES Y FUNCIONES  1. Botón encendido / cambio de modo 2. Botón sensor de movimiento 3. Área detección de movimiento 4. LED rojo para visión nocturna 5. Puerto de carga micro USB 6. LED SW CARGA DE BATERÍA Antes del primer uso, realice una carga completa. Apague la linterna antes de cargar la batería. Conecte el cable USB a la linterna y al adaptador. Introduzca el enchufe del cargador (no incluido) en una toma de corriente de 230 V. No utilice la linterna mientras se está cargando. Durante la carga, así como durante un funcionamiento prolongado, la linterna puede calentarse. Respete el tiempo de carga recomendado (3-4 h). Utilice solo el cable suministrado. MODOS 1. Luz blanca - 100% brillo 2. Luz blanca - 50% brillo 3. Luz blanca - intermitente 4. Luz roja - 100% brillo 5. Luz roja - intermitente Para cambiar de modo, pulse sucesivamente el botón de encendido. Sensor de movimiento: pulse el botón de encendido (luz blanca – 100% brillo) y después pulse el botón indicado para activarlo. Pase la mano por delante para apagar y encender la linterna.	RECOMENDACIONES DE USO Si no se va a usar durante un tiempo prolongado, cargue la batería cada 3 meses para evitar que se dañe. Evite la humedad por fuera y por dentro de la linterna. La eficacia del resplandor puede disminuir si se utiliza en temperaturas inferiores a 0 °C o superiores a 40 °C. Limpie regularmente el cristal protector de la linterna. Limpie la linterna con un paño para eliminar polvo o suciedad. Para manchas más persistentes, utilice un paño con agua jabonosa. No utilice disolventes para limpiar la linterna. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Compruebe con regularidad si la linterna presenta averías o fallos de funcionamiento. No desmonte la linterna ni el cargador. No utilice la linterna, el cable o el cargador si presentan daños visibles. No apunte la luz de la linterna a los ojos. No sumerja la linterna en el agua. La linterna está prevista para un uso periódico, no está previsto un uso continuado, ya que podría dañar el producto. No cubra el cristal ni el reflector durante el uso. El cristal protector de la linterna puede calentarse considerablemente durante el uso. Antes de limpiar la linterna o sustituir las piezas, apáguela y deje que se enfríe para reducir el riesgo de descarga eléctrica. No limpie ni repare la linterna durante la carga. Mantenga la linterna alejada de fuentes de fuego, altas temperaturas, humedad y luz solar directa. No exponga la linterna a la lluvia ni a la nieve. No utilice la linterna en condiciones de alta humedad. No permita que los niños manejen la linterna solos. Guarde la linterna en un lugar seco, cerrado e inaccesible para los niños. ¡ATENCIÓN! La linterna no está destinada a ser utilizada por personas con capacidades físicas reducidas o sin experiencia, a menos que sean supervisados o instruidos por una persona responsable de su seguridad. Las pilas o acumuladores nunca deben depositarse con el resto de los residuos domésticos. Si usted desea deshacerse de la pila o acumulador, deposítelos bien en los contenedores habilitados a tal efecto en los puntos de venta, bien en el punto limpio o instalación municipal de recogida selectiva de residuos más próxima. Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos	participar en la protección del medio ambiente. No desmonte, abra o triture los acumuladores o baterías. No exponga los elementos o las baterías al calor o al fuego. Evite su almacenamiento a la luz directa del sol. No ponga en cortocircuito un elemento o batería. No almacene los elementos o baterías en cajas o cajones de manera que puedan ponerse en cortocircuito entre ellos o que otros objetos metálicos puedan ponerlos en cortocircuito. No extraiga un elemento o batería de su embalaje original hasta que se vaya a usar. No someta los elementos o baterías a choques mecánicos. En caso de fuga en un elemento, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si ha habido contacto, entonces lave la zona afectada con abundante agua y busque consejo médico. No utilice otro cargador que no sea el que se suministra específicamente con el equipo. Obsérvese siempre las marcas de polaridad (+) y (-) en el elemento, batería y equipo, y asegúrese de su uso correcto. No utilice un elemento o batería que no haya sido diseñado para su uso en el equipo. No mezcle elementos de distinta fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un mismo aparato. Debería supervisarse el uso de las baterías por parte de niños. Busque consejo médico inmediato en caso de tragarse un elemento o batería. Compre siempre la batería recomendada para el equipo por el fabricante del dispositivo. Mantenga los elementos y baterías limpios y secos. Si se han ensuciado los bornes del elemento o batería, límpielos con un trapo limpio y seco. Los elementos y baterías necesitan cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador apropiado y remítase siempre a las instrucciones de carga del fabricante o al libro de instrucciones del equipo. No deje cargándose la batería durante un tiempo prolongado cuando esté fuera de uso. Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar los elementos o baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento. Conserve toda la información original del producto para cualquier consulta futura. Utilice el elemento o batería solo en la aplicación para la que se pensó. Cuando sea posible, extraiga la batería del equipo si está fuera de uso. Elimínela de manera apropiada. El Corte Inglés, S.A. Hermsilla, 112. 28009 Madrid. España. NIF: A-28017895. Fabricado en / na China / Made in China. clientes@elcorteingles.es GECI SN: XXXXXXXXXX 
---	--	--	---

Front side

	COMPONENTS AND FUNCTIONS - COMPONENTES E FUNÇÕES 	EN Light: SW LED + 1 red LED Luminous flux: 300 lm Battery capacity: 1200 mAh Charge time: 3-4 hours Runtime: 3-4 hours COMPONENTS AND FUNCTIONS 1. On button / switch mode 2. Movement sensor button 3. Movement detection area 4. Red LED for night vision 5. USB charging port 6. SW LED CHARGING THE BATTERY Fully charge the battery before using it for the first time. Switch off the lamp before charging the battery. Connect the USB cable to the lamp and to the adapter. Plug the charger plug (not included) into a 230V socket. Do not use the lamp while it is charging. The lamp may get hot when charging and during prolonged use. Respect the recommended charge time (3-4 hours). Use only the cable supplied. MODES 1. White light – 100% brightness 2. White light – 50% brightness 3. White light – flashing 4. Red light – 100% brightness 5. Red light – flashing To change the mode press the on button successively. Movement sensor: press the on button (white light – 100% brightness) and then the button specified to activate it. Wave your hand over the front to turn the lamp on and off. RECOMMENDATIONS If you are not going to use it for a prolonged period of time, charge the battery every 3 months to prevent damage. Avoid moisture inside and outside the lamp. The effectiveness of the beam may decrease if used in temperatures below 0°C or above 40°C. Clean the protective glass of the lamp regularly. Wipe the lamp with a cloth to remove dust or dirt. For more stubborn marks, use a cloth with soapy water. Do not use solvents to clean the lamp. SAFETY INSTRUCTIONS Check the lamp regularly for damage or faults. Do not disassemble the lamp or charger. Do not use the lamp, cable or charger if they are visibly damaged. Do not point the lamp beam towards the eyes. Do not immerse the lamp in water. The lamp is intended for occasional use; it is not designed for continuous use and this may damage the product. Do not cover the glass or reflector during use. The protective glass on the lamp may get very hot during use. Before cleaning the lamp or replacing any parts, turn it off and allow it to cool down to reduce the risk of electric shock. Do not clean or repair the lamp when it is charging. Keep the lamp away from sources of fire, high temperatures, humidity and direct sunlight. Do not expose the lamp to rain or snow. Do not use the lamp in very damp or humid conditions. Do not allow children to use the lamp unsupervised. Store the lamp in a dry, locked place inaccessible to children. WARNING! The lamp is not intended for use by persons with reduced physical capabilities or inexperienced persons unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety. Batteries and accumulators should never be disposed of with other household waste. If you want to get rid of a battery or accumulator, deposit them in the containers enabled for this purpose in the points of sale or in the nearest disposal site or local waste facility. When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service center for details. Every one of us can participate on the environmental protection. Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries. Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight. Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects. Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use. Do not subject cells or batteries to mechanical shock. In the even of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use. Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment. Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device. Keep cells and batteries out of the reach of children. Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed. Always purchase the correct cell or battery for the equipment. Keep cells and batteries clean and dry. Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. Do not leave a battery on prolonged charge when not in use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Retain original product literature for future reference. Use only the cell or battery in the application for which it was intended. When possible, remove the battery from the equipment when not in use. Dispose of properly.	PT Luz: SW LED + 1 LED vermelho Fluxo luminoso: 300 lm Capacidade bateria: 1200 mAh Tempo de carregamento: 3-4 h Autonomia: 3-4 h COMPONENTES E FUNÇÕES 1. Botão ligar/desligar/trocar de modo 2. Botão sensor de movimento 3. Área deteção de movimento 4. LED vermelho para visão noturna 5. Porta de carregamento micro USB 6. LED SW CARREGAMENTO DA BATERIA Antes da primeira utilização, realize um carregamento completo. Apague a lanterna antes de carregar a bateria. Ligue o cabo USB à lanterna e ao adaptador. Introduza a ficha do carregador (não incluído) numa tomada de corrente de 230 V. Não utilize a lanterna enquanto estiver a ser carregada. Durante o carregamento, tal como durante um funcionamento prolongado, a lanterna pode aquecer. Respeite o tempo de carregamento recomendado (3-4 h). Utilize apenas o cabo fornecido. MODOS 1. Luz branca - 100% brilho 2. Luz branca - 50% brilho 3. Luz branca - intermitente 4. Luz vermelha - 100% brilho 5. Luz vermelha - intermitente Para trocar de modo, prima sucessivamente o botão de ligar/desligar. Sensor de movimento: prima o botão de ligar/desligar (luz branca – 100% brilho) e depois prima o botão indicado para o ativar. Passe a mão na frente para apagar e acender a lanterna. RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO Se não for utilizada durante um período prolongado, carregue a bateria a cada 3 meses para evitar que se danifique. Evite a humidade no exterior e no interior da lanterna. A intensidade do brilho pode diminuir se for utilizada em temperaturas inferiores a 0 °C ou superiores a 40 °C. Limpe regularmente o vidro de proteção da lanterna. Limpe a lanterna com um pano para eliminar pó ou sujidade. Para manchas mais persistentes, utilize um pano com água e sabão. Não utilize dissolventes para limpar a lanterna. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA Verifique regularmente se a lanterna apresenta avarias ou falhas de funcionamento. Não desmonte a lanterna nem o carregador. Não utilize a lanterna, o cabo ou o carregador se apresentarem danos visíveis. Não direcione a luz da lanterna para os olhos. Não submerja a lanterna na água. A lanterna destina-se a ser usada periodicamente, não está prevista uma utilização continuada, pois tal poderia danificar o produto. Não cubra o vidro nem o refletor durante a utilização. O vidro protetor da lanterna pode aquecer consideravelmente durante a utilização. Antes de limpar a lanterna ou substituir as peças, apague-a e deixe-a arrefecer para reduzir o risco de descarga elétrica. Não limpe nem repare a lanterna durante o carregamento. Mantenha a lanterna afastada de fontes de fogo, altas temperaturas, humidade e luz solar direta. Não exponha a lanterna à chuva nem à neve. Não utilize a lanterna em condições de humidade elevada. Não permita que as crianças manuseiem a lanterna sozinhas. Guarde a lanterna num local seco, fechado e inacessível para as crianças. ATENÇÃO! A lanterna não se destina a ser usada por pessoas com capacidades físicas reduzidas ou sem experiência, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável pela sua segurança. As pilhas e as baterias nunca devem ser depositadas com os restantes resíduos domésticos. Caso você deseje desfazer-se da pilha ou bateria, deposite-os quer seja em ecopontos habilitados para o efeito nas lojas, quer seja num pilhómetro ou entregue-o nas instalações de recolha seletiva de resíduos mais próxima. Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na proteção do meio ambiente. Não desmonte, não abra ou triture os acumuladores ou as baterias. Não exponha os elementos ou as baterias ao calor ou ao fogo. Evite a sua armazenagem sob a luz direta do Sol. Não coloque em curto-circuito um elemento ou bateria. Não armazene os elementos ou baterias em caixas ou caixotes de forma que entre eles se coloquem em curto-circuito ou que outros objetos metálicos possam colocá-los em curto-circuito. Não retire um elemento ou bateria da sua embalagem original até que ao momento em que a vai utilizar. Não submeta os elementos ou baterias a choques mecânicos. Em caso de fuga de um elemento, evite que o líquido entre em contacto com a pele ou com os olhos. Se houver contacto, lave a zona com abundante água e procure o conselho médico. Não utilize outro carregador que não seja o que é fornecido com o equipamento. Observe sempre as marcas de polaridade (+) e (-) no elemento ou bateria e equipamento e assegure-se do uso correto. Não utilize um elemento ou bateria que não tenha sido concebido para o uso do equipamento. Não misture dentro do mesmo aparelho, elementos de diferentes fabricações, capacidade, tamanho ou tipo. Deve-se supervisionar o uso das baterias por parte das crianças. Procure imediatamente ajuda médica no caso de engolir um elemento ou bateria. Compre sempre a bateria para o equipamento que recomendada pelo fabricante do dispositivo. Mantenha os elementos e as baterias limpos e secos. Se os bornes do elemento ou bateria se sujaram, limpe-os com um pano limpo e seco. Os elementos e as baterias necessitam carregar-se antes de serem utilizadas. Utilize sempre o carregador apropriado e limite-se sempre às instruções de carga do fabricante ou ao manual de instruções do equipamento. Não deixe a bateria a carregar durante muito tempo quando não esteja a ser utilizada. Depois de longos períodos de armazenamento e para se obter o máximo rendimento, pode ser necessário carregar e descarregar várias vezes os elementos e baterias. Conserve toda a informação original do produto para consultas futuras. Utilize o elemento ou bateria apenas para a aplicação para a qual foi idealizada. Quando for possível e caso o equipamento não esteja a ser utilizado, retire a bateria. Elimine-a de forma apropriada. 
--	--	---	---

Back side